Desde el río al mar

Transmis par La Cagette de Grenoble via les Rage-gorges de Villefranche-sur-Saône, ce chant est une goguette de The deep throat choir, The hunter, proposée par les VNR de Montreuil.

Traduction :
Combien de temps vont durer leur crime et leur impunité,
combien de fois seront oubliées les populations massacrées ?
Du fleuve à la mer, la Palestine vivra, la Palestine vaincra,
il n'arrêtera pas de résonner, ce cri de dignité, ce cri de liberté.

2x la phrase 1 seule (=2x8 temps)
Cuanto más puede durar / toda esa impunidad
Cuantas veces olvidadas poblaciones masacradas

2x la phrase 2 qui se rajoute à la phrase 1 qui continue toujours (=2x16 temps)
Desde el río al mar Palestina viverá y
Desde el río al mar Palestina vencerá

2x la phrase 3 qui se rajoute aux phrases 1 et 2 (=2x16 temps)
‘ No parará de sonar ese grito / de dignidad
‘ No parará de sonar ese grito-de / liberta-a-ad

2x la phrase 3 s'arrête, restent les phrases 1 et 2 (=2x16 temps)

2x la phrase 2 s'arrête, reste la phrase 1 seule (=2x8 temps)